

Instrucciones de preparación para la colonoscopia: CLENPIQ

Lea con detenimiento una semana antes del procedimiento.

SI ESTÁ TOMANDO ANTICOAGULANTES (COUMADIN, PLAVIX, etc.), INSULINA U OTROS MEDICAMENTOS PARA LA DIABETES, HÁGANOSLO SABER Y CONSULTE CON EL MÉDICO QUE SE LOS RECETA PARA OBTENER INSTRUCCIONES. El proveedor de atención médica que le receta el medicamento debe determinar si tiene que dejar de tomar su anticoagulante o seguir tomándolo antes del procedimiento.

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a la cancelación.

Información general sobre la endoscopia

- No mastique goma de mascar ni chupe caramelos duros el día del procedimiento.
- Un adulto responsable debe acompañarlo a casa después del procedimiento; esta persona debe recogerlo en la unidad de endoscopia. Si no tiene un adulto responsable que lo acompañe a casa, su procedimiento se cancelará.
- No podrá conducir vehículos motorizados durante el resto del día después del procedimiento.
- No puede tomar taxis, Uber o autobuses para volver a casa a menos que esté acompañado por un adulto responsable.
- Si su compañía de seguros requiere una REMISIÓN, DEBE TRAERLA. Además, traiga sus tarjetas de seguro actuales, el copago (cuando corresponda) y una identificación con foto actual el día de su procedimiento.
- Nuestra oficina se pondrá en contacto con su compañía de seguros para verificar la cobertura y, cuando sea necesario, obtener una autorización previa para su procedimiento. Sin embargo, la autorización previa no es una garantía de pago y usted será responsable de cualquier deducible, copago, coaseguro o cualquier otro gasto de bolsillo específico del plan.
- Dependiendo de sus antecedentes familiares, personales, los diagnósticos gastroenterológicos previos o los hallazgos descubiertos durante su colonoscopia, su procedimiento puede considerarse preventivo o de diagnóstico. Esta determinación no se hará hasta que haya concluido el procedimiento y se basará en los hallazgos de su examen. Según nuestra experiencia, muchas compañías de seguros cubren las colonoscopias preventivas y diagnósticas de forma diferente y, por lo tanto, el pago de su bolsillo también puede variar. Si tiene alguna duda sobre su cobertura, póngase en contacto directamente con su compañía de seguros.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el consultorio de su gastroenterólogo (GI) en horas de oficina.

KIT DE PREPARACIÓN INTESTINAL DE CLENPIQ

El kit de preparación intestinal de CLENPIQ se toma en un régimen de dosis dividida (2 días). Se toma la primera botella de 6 onzas de CLENPIQ la noche antes de su colonoscopia a las 5:00 p. m. Tomará la segunda botella de 6 onzas de CLENPIQ la mañana de su colonoscopia (5 horas antes del procedimiento). Es importante beber el agua adicional que se recomienda en las instrucciones de uso. Se necesitan las dos botellas de 6 onzas para una preparación completa.

El día antes del procedimiento:

1. *Beba solo líquidos claros durante todo el día; no se debe ingerir ningún alimento sólido. Los líquidos claros incluyen agua, sopa o caldo claros, jugo de manzana, jugo de uva blanca, limonada sin pulpa, Sprite, ginger-ale, café o té sin leche o cremas no lácteas, gelatina simple (sin frutas o aderezos agregados, no gelatina roja, púrpura o azul. Consulte la dieta líquida clara a continuación).*

NO beba leche.

NO coma ni beba nada de color rojo ni morado.

NO tome bebidas alcohólicas.

2. Complete los pasos 1 a 4 utilizando (1) botella de 6 onzas a partir de las 5:00 p. m.:

Paso 1:

Beba UNA (1) botella de 6 onzas de CLENPIQ directamente de la botella.

Paso 2:

Manténgase hidratado: beba 5 tazas (8 oz x 5) de líquido claro.

Paso 3:

Asegúrese de beber todo el contenido de la botella. Siga hidratándose y termine las 5 tazas de líquido claro en 5 horas.

3. *No se debe ingerir ningún alimento sólido durante ni después de la preparación.*

El día de su procedimiento:

1. **5 horas antes de la hora del procedimiento:** inicie la 2.^a dosis de CLENPIQ y continúe con la hidratación:

Paso 1:

Beba la SEGUNDA botella de 6 onzas de CLENPIQ directamente de la botella. Asegúrese de beber todo el contenido.

Paso 2:

Manténgase hidratado: beba al menos 3 tazas (8 oz x 3) de líquidos claros. Termine los líquidos 4 horas antes de su procedimiento programado.

NOTA: Debe terminar de beber el último vaso de agua al menos 4 horas, o como se le indique, antes del procedimiento.

2. Es importante que termine la dosis restante al menos **4 horas** antes del procedimiento programado.
3. No ingiera nada por vía oral entre las 4 horas antes del procedimiento.
4. *No coma caramelos duros ni mastique goma de mascar.*
5. Utilice ropa cómoda que sea fácil de quitar y deje las joyas en casa.
6. Preséntese en la sala de procedimientos ambulatorios, en el 1.^o piso del edificio principal del hospital.
7. Una vez que entre en la sala de endoscopia, se le pedirá que se ponga una bata de hospital. Un enfermero revisará con usted sus antecedentes médicos (traiga una lista de sus medicamentos actuales, alergias y una copia de su electrocardiograma (ECG) reciente). Se le pondrá una línea intravenosa (IV) para sedarlo durante el procedimiento.

8. Una vez finalizado el procedimiento, permanecerá en la sala de recuperación durante un máximo de 1 hora.
9. Su médico le explicará los resultados de su procedimiento y le entregará una copia escrita del informe.

** No es inusual que las personas experimenten hinchazón o náuseas al beber una solución. Si los vómitos u otros síntomas le preocupan, llame al consultorio de su gastroenterólogo en horas de oficina.*

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: Es extremadamente importante seguir la preparación indicada anteriormente para que el médico pueda ver todo su colon; este debe estar libre de heces. Una preparación inadecuada limita el valor de este procedimiento y podría hacer necesario reprogramar el examen.

** Si necesita reprogramar o cancelar su cita, llame al consultorio de su gastroenterólogo.*

PREGUNTAS FRECUENTES:

Mi procedimiento es por la tarde. ¿Puedo comer por la mañana?

R: Para garantizar su seguridad durante el procedimiento, es importante que el estómago esté vacío. Cualquier alimento o líquido en el estómago en el momento del procedimiento supone un riesgo de aspiración de estos contenidos en el pulmón, lo que provoca una complicación grave denominada "neumonía por aspiración". Puede beber agua hasta 4 horas antes de la hora del procedimiento.

El día anterior a la colonoscopia desayuné (comí o cené). ¿Está bien?

R: Si las instrucciones de preparación no se han seguido de manera correcta, las heces residuales pueden permanecer en el colon y ocultarle hallazgos importantes al médico que lo examina. En algunos casos, si la preparación del colon no es buena, es posible que tenga que repetir la preparación y el examen. *Si come algún alimento sólido por accidente el día antes de su examen, llame y pida hablar con un miembro del personal de enfermería. Es posible que se le pida que cambie la fecha del procedimiento.*

No tengo transporte. ¿Está bien?

R: Si no tiene un adulto responsable que lo acompañe a casa, SU PROCEDIMIENTO SE CANCELARÁ.

¿Cuántos días antes del procedimiento debo dejar de tomar Coumadin, Plavix u otros medicamentos anticoagulantes?

R: Si está tomando algún medicamento anticoagulante, hágaselo saber a su endoscopista. En general, debe dejar de tomar su medicamento anticoagulante entre 5 y 7 días antes de algunos procedimientos; sin embargo, debe consultarles a su endoscopista y al médico que le receta el medicamento para asegurarse de que es necesario y seguro que lo haga.

¿Qué medicamentos puedo tomar el día anterior y el día del procedimiento?

R: El día anterior al procedimiento tome sus medicamentos como lo haría de forma habitual. Sin embargo, para aquellos pacientes que toman cualquier tipo de preparación de limpieza intestinal, tenga en cuenta que puede sufrir un período prolongado de diarrea que puede eliminar los medicamentos orales de su sistema antes de que tengan tiempo de hacer efecto. *La mañana anterior al procedimiento debe tomar cualquier medicamento para la presión arterial o el corazón con un pequeño sorbo de agua.* Puede suspender la mayoría de los otros medicamentos y tomarlos una vez que se haya

completado el procedimiento. Si tiene alguna pregunta sobre un medicamento en particular, llame a un miembro de nuestro personal clínico.

Soy diabético. ¿Me pongo la insulina?

R: Debe dirigirle la pregunta al médico que le recetó este medicamento. Compruebe su nivel de azúcar en sangre la mañana del procedimiento como lo haría de forma habitual. Si tiene alguna duda sobre el manejo de su diabetes junto con el ayuno para su procedimiento endoscópico, consúltele a su médico de atención primaria.

Estoy tomando medicamentos para el manejo del dolor. ¿Puedo tomarlos antes del procedimiento?

R: Muchos medicamentos con receta para el manejo del dolor pueden afectar de manera negativa los medicamentos que utilizamos para la sedación y por ese motivo recomendamos que el día de su procedimiento retrase la toma de su medicamento para el manejo del dolor hasta que se haya completado su procedimiento. Si tiene alguna duda, llame a un miembro de nuestro personal clínico.

Tengo el periodo menstrual. ¿Debo cambiar la fecha de mi colonoscopia?

R: No. Su periodo menstrual no interferirá con la capacidad de su médico para completar su procedimiento.

¿Puedo seguir tomando mis tabletas de hierro?

R: No. El hierro puede provocar la formación de heces de color oscuro, lo que puede dificultarle al médico la realización de su colonoscopia si su preparación no es óptima. Le recomendamos que deje de tomar sus suplementos orales de hierro al menos una semana antes del procedimiento.

He estado en terapia con aspirina para mi corazón. ¿Debo seguir tomándola?

R: La aspirina puede afectar la coagulación de la sangre. Consúltele a su endoscopista y al médico que le receta el medicamento.

Mañana me harán una colonoscopia. Comencé mi preparación del colon a tiempo, pero ahora estoy experimentando diarrea o una sensación de hinchazón. ¿Qué debo hacer?

R: Las náuseas, los vómitos y la sensación de llenura o hinchazón pueden aparecer en cualquier momento después de comenzar la preparación del colon. Sin embargo, es importante que se beba todo el preparado. Para la mayoría de las personas, tomar un descanso de una hora del proceso de preparación suele ayudar. Luego, continúe tomando el preparado según lo ordenado. Si los vómitos vuelven a aparecer o los síntomas empeoran, llame a su médico.

El CLENPIQ es el medicamento recetado a los adultos para limpiar el colon antes de la colonoscopia; este limpia el colon provocando diarrea. La limpieza del colon ayuda al proveedor de atención médica a ver el interior del colon con mayor claridad durante la colonoscopia.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- No tome CLENPIQ si su proveedor de atención médica le ha informado que tiene problemas renales graves, un bloqueo en el intestino (obstrucción intestinal) y una abertura en la pared del estómago o de los intestinos (perforación intestinal), un intestino muy dilatado (megacolon tóxico), problemas con el vaciado de alimentos y líquidos del estómago (retención gástrica) o una alergia a cualquiera de los ingredientes de CLENPIQ.
- El CLENPIQ y otros preparados para el intestino pueden causar efectos secundarios graves, como la pérdida grave de líquido corporal (deshidratación) y cambios en las sales (electrolitos) en su sangre. Estos cambios pueden causar latidos del corazón anormales que pueden provocar la muerte, convulsiones (esto puede presentarse incluso si nunca ha tenido una

convulsión) o problemas renales. Su probabilidad de tener pérdida de líquidos y cambios en las sales de la sangre con el CLENPIQ es mayor si tiene problemas del corazón, tiene problemas renales o toma diuréticos o antiinflamatorios no esteroideos (AINES). Su proveedor de atención médica puede hacer un análisis de sangre después de tomar CLENPIQ para comprobar si hay cambios en su sangre. Infórmele de inmediato a su proveedor de atención médica si tiene alguno de estos síntomas derivados de una pérdida excesiva de líquidos corporales (deshidratación): vómitos, náuseas, hinchazón, mareos, calambres en la zona del estómago, orinar con menos frecuencia de lo normal, problemas para beber líquidos claros, problemas para tragar, convulsiones o problemas del corazón.

- El CLENPIQ puede causar úlceras o problemas intestinales (colitis isquémica). Infórmele a su proveedor de atención médica de inmediato si tiene dolor intenso en la zona del estómago (abdomen) o sangrado rectal.
- Los efectos secundarios más comunes del CLENPIQ incluyen náuseas, dolor de cabeza y vómitos. Estos no son todos los posibles efectos secundarios del CLENPIQ. Pídale más información a su médico o farmacéutico. Se le anima a informar a la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés) de los efectos secundarios negativos de los medicamentos recetados. Visite www.fda.gov/medwatch o llame al 1-800-FDA-1088.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en llamar.

Atentamente,

Equipo de gastroenterología de Inova